

Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....7

AMANDA KLEKOWSKI VON KOPPFELDS

Migration von AussiedlerInnen: Wandel der politischen Perspektive 19

OLGA ZEVELEVA

Political Aspects of Repatriation:

Germany, Russia, Kazakhstan: A Comparative Analysis35

BIRGIT MENZEL

Identitätsfalle oder Chance? Russlanddeutsche SpätaussiedlerInnen

als Sprach- und KulturmittlerInnen.....67

CHRISTINE ENGEL

Die russischsprachige Presse Deutschlands und ihre Heiratsanzeigen.....83

IRINA POHLAN

Abkapseln oder Brücken bauen?

Russlanddeutsche SchriftstellerInnen zwischen Hier und Dort 101

IRINA POHLAN

„Я родилась в Сибири...“:

Helene Fischer – ein (russland)deutscher Schlagerstar 115

STEPHAN WALTER

Alexej wagt Kasachstan: Die Darstellung von Russlanddeutschen

im deutschen Fernsehen 135

ANETT SCHMITZ

Junge, bildungserfolgreiche SpätaussiedlerInnen zwischen Deutschland

und Russland: Identitäts- und Heimatdiskurs..... 155

ŞEBNEM BAHADIR

Deutschlandtürkische Identitätskonstruktionen 169

MICHAEL HELMUT DALLER, JEANINE TREFFERS-DALLER	
Moving between Languages: Turkish Returnees from Germany.....	185
 ANNA PAVLOVA	
Sprachliche Normbrüche russischer EmigrantInnen und Bilingualer in Deutschland im Vergleich mit sprachlichen Trends im heutigen Russland.....	213
 ANNA PAVLOVA	
<i>Political Correctness: Die russischen AussiedlerInnen in der Zwickmühle.....</i>	231
 MARKUS KAISER, MICHAEL SCHÖNHUTH	
Umkehr von der Rückkehr: SpätaussiedlerInnen auf dem Weg zurück.....	247
 EKATERINA DAJS	
Russlanddeutsche als unsichtbares Volk	267
 Bibliographie	277
 Zu den AutorInnen.....	289